



Snap Remote

for PS4™

Instruction Manual

051-067-EU



ENGLISH

WARNING

- Before using this product, carefully read this manual and keep it for future reference. Additionally, read the instructions for the PlayStation®4 system.
- Do not handle damaged or leaking batteries.

WHAT YOU CAN DO WITH THE SNAP REMOTE

- The Snap Remote uses Bluetooth® wireless technology to operate your PS4™ system and to control the playback of common types of media, including Blu-ray Disc™ media.

PREPARING FOR USE

Remove the battery cover on the rear of the Snap Remote and insert 2 AAA batteries. Make sure the batteries are in the correct position.

OPERATING THE PS4™ SYSTEM

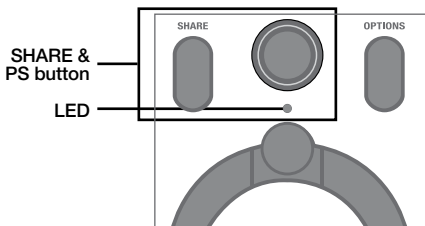
Check the PS4™ system software version

To use the Snap Remote, the PS4™ system software must be version 3.0 or later. You can check the system software version by selecting **Settings -> System -> System Information**.

Pairing the Snap Remote with a PS4™ system

This operation is performed only once, when you are using the Snap Remote for the first time.

1. Turn on the PS4™ system.
2. Using a connected controller, select **Settings -> Devices -> Bluetooth Devices** from the PS4™ system menu.
3. Press the PS button once to active the remote.
4. Next, press and hold the SHARE button and the PS button simultaneously until the red LED begins to flash.



5. Place the remote close to the PS4™ system and wait for “PDP Snap Remote” to appear in the device list.
6. Using a connected controller, select “PDP Snap Remote” from the list, and press the “X” button. When prompted, select “Yes”.
7. The red LED on the remote will illuminate for 3 seconds and then turn off, indicating successful pairing.
8. If pairing is unsuccessful, repeat steps 3 through 6.

TIPS

- For the latest PS4™ usage instructions, refer to the user’s guide for the PS4™ system (manuals.playstation.net/document/).
- For the latest Snap Remote instructions, refer to the online user’s guide (support.pdp-eu.com).
- The PS4™ system will disconnect the remote after 30 minutes of inactivity. To reactivate the remote, press the PS button on it once. The Snap Remote will then immediately reconnect to the PS4™ system for continued use.
- Only one Snap Remote can be registered with the PS4™ system at a time.
- When you pair the Snap Remote with another PS4™ system, registration with the original PS4™ system is cleared. To use the remote with the original PS4™ system, you will have to follow the pairing procedure again.

PRECAUTIONS

Battery Use

- Never throw batteries into a fire.
- If you come into contact with material from a leaking battery, take the following actions:
 - If the material gets into the eyes, do not rub. Immediately flush the eyes with clean water and seek medical attention.
 - If the material comes into contact with the skin or clothes, immediately rinse the affected area with clean water. Consult your physician if inflammation or soreness develops.
- Keep the product out of reach of small children. Small children may swallow the batteries or small parts, which may inflict injury or cause an accident.
- Do not use batteries other than those specified, and always replace with the same type of battery. Do not mix old and new batteries.
- Insert batteries with the plus and minus ends in the correct direction.
- Remove batteries when they have reached the end of their life, or if the remote is to be stored for an extended period of time.

Use and handling

- Do not expose the remote to high temperatures, high humidity or direct sunlight.
- Do not allow liquid or small particles to get into the product.
- Do not put heavy objects on the product.
- Never disassemble or modify the product.
- Do not throw or drop the product, or otherwise expose it to strong physical impact.
- Do not place any rubber or vinyl materials on the product exterior for an extended period of time.
- When cleaning the product, use a soft, dry cloth. Do not use solvents or other chemicals.

PROPER DISPOSAL



When you see this mark it means the following:

When you wish to dispose of the product or battery, it must not be put in household waste but sent to a separate collection facility for recovery and recycling. As a result of doing so, the volume of waste sent to incinerators or land-fills will be reduced and natural resources will thus be conserved.



The declaration of conformity may be consulted at **www.pdp-eu.com/doc**.

Performance Designed Products LLC hereby declares that this remote control is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

LIMITED WARRANTY

Coverage and Term

PDP® warrants that this product will be free from manufacturing defects for two years from the original date of purchase. Manufacturing defects are those defects in materials and/or workmanship, subject to PDP's customer service department. This warranty applies only to original purchasers with a valid proof of purchase from an authorized PDP® retailer that clearly shows the date of purchase.

Exclusive Remedy and Exclusions

The exclusive remedy will be the repair, replacement or refund of the product. This warranty does not cover defects caused by accidents, improper or abusive use of the product, unauthorized or improper modifications, repairs or handling.

How to Get Service

Purchasers should contact the PDP® customer service department at +442036957905 (UK only) or by visiting **support.pdp.com** or **support.pdp-eu.com**

Your Rights Under Applicable Law

This warranty does not affect the legal rights of customers under applicable state, provincial or national laws governing the sale of consumer goods.

To make a warranty claim, return your product to the authorised PDP® retailer from which the product was purchased together with your proof of purchase. If your warranty claim is deemed to be valid, we will replace or repair the product.



Télécommande Snap

pour la PS4™

Manuel d'instructions

051-067-EU



FRANÇAIS

AVERTISSEMENT

- Avant d'utiliser ce produit, lisez attentivement ce manuel puis conservez-le pour référence ultérieure. En outre, lisez les instructions du système PlayStation®4.
- Ne manipulez pas de piles qui sont endommagées ou qui fuient.

CAPACITÉS DE LA TÉLÉCOMMANDE SNAP

- La télécommande Snap utilise la technologie sans fil Bluetooth® pour contrôler votre système PS4™ et lire des types courants de médias, y compris les disques Blu-ray™.

PRÉPARATION À L'EMPLOI

Retirez le couvercle du compartiment des piles à l'arrière de la télécommande Snap puis insérez 2 piles AAA. Assurez-vous que les piles sont correctement orientées.

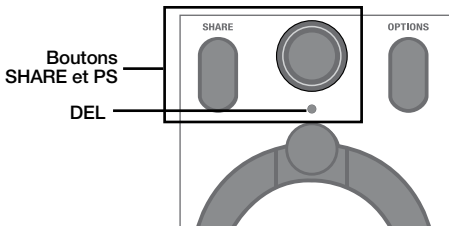
UTILISATION DU SYSTÈME PS4™

Vérifiez la version du logiciel du système PS4™ Pour utiliser la télécommande Snap, le logiciel du système PS4™ doit être à la version 3.0 ou ultérieure. Vous pouvez vérifier la version du système en sélectionnant **Paramètres-> Système-> Informations système**.

Jumelage de la télécommande Snap avec un système PS4™

Cette opération est exécutée une seule fois, lorsque vous utilisez la télécommande Snap pour la première fois.

1. Mettez le système PS4™ sous tension.
2. Utilisez une télécommande connectée pour sélectionner **Paramètres -> Périphériques -> Périphériques Bluetooth** à partir du menu PS4™ du système.
3. Appuyez une fois sur le bouton PS pour activer la télécommande.
4. Ensuite, maintenez enfoncés simultanément les boutons SHARE et PS jusqu'à ce que la DEL rouge.



5. Placez la télécommande à proximité du système PS4™ puis attendez que « PDP Snap Remote » apparaisse dans la liste des périphériques.
6. À l'aide d'un contrôleur connecté, sélectionnez « PDP Snap Remote » dans la liste puis appuyez sur le bouton X. Lorsque l'invite apparaît, sélectionnez « Oui ».
7. La DEL rouge de la télécommande s'allumera durant 3 secondes puis s'éteindra, indiquant ainsi que le jumelage a réussi.
8. Si le jumelage échoue, répétez les étapes 3 à 6.

CONSEILS

- Pour obtenir les toutes dernières instructions d'utilisation du système PS4™, reportez-vous au guide de l'utilisateur du PS4™ (manuals.playstation.net/document/).
- Pour obtenir les toutes dernières instructions d'utilisation de la télécommande Snap, reportez-vous au guide de l'utilisateur en ligne (support.pdp-eu.com).
- Le système PS4™ déconnectera la télécommande après 30 minutes d'inactivité. Appuyez une fois sur le bouton PS pour réactiver la télécommande. La télécommande Snap se connectera à nouveau immédiatement au système PS4™ pour assurer une utilisation continue.
- Une seule télécommande Snap peut être enregistrée à la fois avec le système PS4™.
- Lorsque vous jumelez la télécommande Snap avec un autre système PS4™, l'enregistrement avec le système PS4™ d'origine est effacé. Pour utiliser la télécommande avec le système PS4™ d'origine, vous devrez suivre à nouveau la procédure de jumelage.

PRÉCAUTIONS

Utilisation des piles

- Ne jetez jamais les piles dans le feu.
- Si vous entrez en contact avec le matériau d'une pile qui fuit, prenez les mesures suivantes:
 - Si le matériau touche vos yeux, ne les frottez pas. Rincez immédiatement les yeux à l'eau claire puis consultez un médecin.
 - Si le matériau entre en contact avec la peau ou les vêtements, rincez immédiatement la zone affectée à l'eau claire. Consultez votre médecin en cas d'inflammation ou de douleur.
- Conservez le produit hors de portée des jeunes enfants. Les jeunes enfants peuvent avaler les piles ou les petites pièces, ce qui peut entraîner des blessures ou provoquer un accident.
- N'utilisez pas de piles autres que celles indiquées puis remplacez-les toujours par le même type de pile. Ne mélangez pas des piles neuves et usagées.
- Insérez les piles avec les bornes négatives et positives dans la bonne direction.
- Retirez les piles lorsqu'elles ont atteint la fin de leur vie, ou si la télécommande doit être stockée pendant une longue période de temps.

Utilisation et manipulation

- N'exposez pas la télécommande à de hautes températures, à une humidité élevée ou à la lumière directe du soleil.
- Ne laissez pas de liquide ou de petites particules entrer dans le produit.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le produit.
- Ne démontez pas ou ne modifiez pas le produit.
- Ne jetez pas ou ne laissez pas tomber le produit, et ne l'exposez pas non plus à de forts impacts physiques.
- Ne placez pas de matériau en caoutchouc ou en vinyle à l'extérieur du produit pendant une période de temps prolongée.
- Lorsque vous nettoyez le produit, utilisez un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de solvants ou d'autres produits chimiques.

MISE AU REBUT ADÉQUATE



La signification de ce symbole est :

Lorsque vous souhaitez mettre le produit ou la batterie au rebut, vous ne devez pas les jeter avec les ordures ménagères mais plutôt les envoyer à un centre de collecte sélective pour récupération et recyclage. Le volume de déchets envoyé dans les incinérateurs ou les décharges sera ainsi réduit et les ressources naturelles seront alors conservées.



La déclaration de conformité est disponible à l'adresse suivante: **www.pdp-eu.com/doc**.

Performance Designed Products LLC déclare ici que cette télécommande est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive 1999/5/CE.

GARANTIE LIMITÉE

Couverture et modalités

PDP® garantit que ce produit sera libre de défauts de fabrication durant une période de deux ans à partir de sa date originale d'achat. Les défauts de fabrication sont les défauts de matériaux ou de main-d'œuvre nécessitant l'intervention du service à la clientèle de PDP®. Cette garantie s'applique uniquement aux acheteurs originaux disposant d'une preuve d'achat valide provenant d'un détaillant agréé de PDP® qui illustre clairement la date d'achat.

Recours exclusif et exclusion

Le recours exclusif sera la réparation, le remplacement ou le remboursement du produit. Cette garantie ne couvre pas les défauts causés par les accidents, les usages inappropriés ou abusifs de ce produit, les modifications non autorisées ou inadéquates, les réparations ou les manipulations non autorisées.

Comment obtenir du service

Les acheteurs doivent contacter le service à la clientèle de PDP® au +33184886234 ou en visitant le site **support.pdp.com**

Vos droits en vertu des lois applicables Cette garantie n'affecte pas les droits légaux des clients en vertu des lois applicables dans chaque État, province ou pays régissant la vente de biens de consommation. Pour effectuer une réclamation en vertu de la garantie, retournez votre produit accompagné de votre preuve d'achat au détaillant agréé de PDP® auprès duquel vous avez acheté le produit. Si votre réclamation sous garantie est déclarée comme étant valide, nous remplacerons ou réparerons le produit.



Mando a distancia Snap

para PS4™

Manual de Instrucciones

051-067-EU



ESPAÑOL

ADVERTENCIA

- Antes de utilizar este producto, lea atentamente este manual y consérvelo para futuras consultas. Además, lea las instrucciones para el sistema PlayStation®4.
- No manipule las baterías dañadas o con fugas.

QUÉ PUEDE HACER CON EL MANDO SNAP

- El mando Snap utiliza la tecnología inalámbrica Bluetooth® para operar su sistema PS4™ y para controlar la reproducción de los tipos comunes de Snap, incluido el Blu-ray Disc™.

PREPARACIÓN PARA SU USO

Retire la tapa de la batería en la parte posterior del mando Snap e inserte 2 pilas AAA. Asegúrese de que las pilas están en la posición correcta.

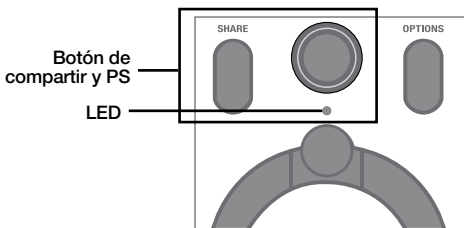
FUNCIONAMIENTO DEL SISTEMA PS4™

Compruebe la versión del software del sistema PS4™ Para utilizar el mando Snap, el software del sistema PS4™ debe ser la versión 3.0 o posterior. Puede comprobar la versión del software del sistema seleccionando **Configuración -> Sistema -> Información del sistema**.

Sincronización del a distancia Snap con un sistema PS4™

Esta operación se realiza sólo una vez, cuando se utiliza el mando a distancia Snap por primera vez.

1. Encienda el sistema PS4™.
2. Utilizando un controlador conectado, seleccione **Ajustes -> Dispositivos -> Dispositivos de Bluetooth** del menú del sistema de la PS4™.
3. Presione el botón de la PS una vez para activar el mando a distancia.
4. A continuación, pulse y mantenga pulsado el botón SHARE y el botón PS Snap hasta que el LED rojo comience a parpadear.



5. Coloque el mando a distancia cerca del sistema PS4™ y espere a que el “PDP Snap Remote” aparezca en la lista de dispositivos.
6. Al usar un controlador conectado, seleccione “PDP Snap Remote” de la lista y pulse el botón “X”. Cuando se le solicite, seleccione “Sí”.
7. El LED rojo en el mando a distancia se iluminará durante 3 segundos y luego se apagará, lo que indica una sincronización correcta.
8. Si la sincronización no se realiza correctamente, repita los pasos 3 a 6.

CONSEJOS

- Para obtener las últimas instrucciones de uso de la PS4™, consulte la guía del usuario para el sistema PS4™ (manuals.playstation.net/document/).
- Para obtener las últimas instrucciones a distancia Snap, consulte la guía del usuario en línea (support.pdp-eu.com).
- El sistema de la PS4™ desconectará el mando a distancia después de 30 minutos de inactividad. Para reactivar el mando a distancia, presione el botón PS una vez. El mando de snap inmediatamente conectará de nuevo el sistema de la PS4™ para un uso continuo.
- Sólo a distancia Snap puede ser registrado en el sistema PS4™ a la vez.
- Al sincronizar a distancia Snap con otro sistema PS4™, se borra el registro en el sistema original PS4™. Para utilizar el mando a distancia con el sistema original PS4™, tendrá que seguir el procedimiento de sincronización.

PRECAUCIONES

Uso de las baterías

- Nunca tire las pilas al fuego.
- Si entra en contacto con el material del líquido de la pila, tome las siguientes medidas:
 - Si el material entra en los ojos, no se frote. Enjuague inmediatamente los ojos con agua limpia y busque atención médica.
 - Si el material entra en contacto con la piel o la ropa, enjuague inmediatamente la zona afectada con agua limpia. Consulte a su médico si la inflamación o el dolor se desarrolla.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. Los niños pequeños pueden tragarse las pilas o las partes pequeñas, que pueden causar lesiones o causar un accidente.
- No utilice pilas que no sean las especificadas, y vuelva a colocar siempre con el mismo tipo de pila. No mezcle pilas viejas y nuevas.
- Inserte las pilas con los polos positivo y negativo en la dirección correcta.
- Retire las pilas cuando hayan llegado al final de su vida, o si se va a almacenar el mando durante un período prolongado de tiempo.

Uso y manipulación

- No exponga el mando a distancia para altas temperaturas, alta humedad o luz solar directa.
- No permita que entren partículas líquidas o pequeñas en el producto.
- No coloque objetos pesados sobre el producto.
- No desmonte ni modifique el producto.
- No arroje ni deje caer el producto, o lo exponga a un fuerte impacto físico.
- No coloque ningún material de caucho o vinilo en el exterior del producto durante un período prolongado de tiempo.
- Para limpiar el producto, utilice un paño suave y seco. No use disolventes u otros productos químicos.

ELIMINACIÓN ADECUADA



Si ve esta marca, significa lo siguiente:

Cuando desee eliminar el producto o la batería, no debe colocarlos en los residuos domésticos, sino enviarlos a una plana de recolección separada para su recuperación y reciclaje. Como resultado de esto, se reducirá el volumen de residuos que se envían a incineradores o vertederos y, de este modo, se conservarán los recursos naturales.



La declaración de conformidad se puede consultar en **www.pdp-eu.com/doc**.

Por la presente, Performance Designed Products LLC, declara que este mando a distancia está en conformidad con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE.

GARANTÍA LIMITADA

Cobertura y término

PDP® garantiza que este producto estará libre de defectos de fabricación durante dos años a partir de la fecha original de compra. Los defectos de fabricación son los defectos en los materiales y/o la mano de obra, sujetos al departamento de atención al cliente de PDP®. Esta garantía se aplica solamente a los compradores originales con una prueba válida de compra en un distribuidor autorizado de PDP®, que muestre claramente la fecha de compra.

Recurso exclusivo y exclusiones

El recurso exclusivo será la reparación, sustitución o devolución del producto. Esta garantía no cubre los defectos causados por accidentes, uso indebido o abusivo del producto, modificaciones no autorizadas o incorrectas, reparaciones o manipulación.

Cómo obtener ayuda

Los compradores deben ponerse en contacto con el departamento de atención al cliente de PDP® en el teléfono +34911982897 o visitando **support.pdp.com** o **support.pdp-eu.com**

Sus derechos bajo la ley aplicable

Esta garantía no afecta a los derechos legales de los clientes bajo las leyes estatales, provinciales o nacionales aplicables que rigen la venta de bienes de consumo. Para hacer una reclamación de garantía, devuelva el producto al minorista de PDP® autorizado al que se compró el producto junto con el comprobante de compra. Si se considera que la reclamación de la garantía es válida, sustituiremos o repararemos el producto.



Snap-Fernbedienung

für PS4™

Bedienungsanleitung

051-067-EU



DEUTSCH

WARNHINWEIS

- Bitte lesen Sie diese Anleitung vor Verwendung des Produkts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Lesen Sie bitte außerdem die Anleitung für das PlayStation®4 System.
- Verwenden Sie bitte keine beschädigten oder auslaufenden Batterien.

WAS SIE MIT DER SNAP-FERNBEDIENUNG TUN KÖNNEN

- Die Snap-Fernbedienung nutzt Bluetooth® Wireless-Technologie, um Ihr PS4™ System zu bedienen und die Wiedergabe von üblichen Medien, wie Blu-ray Disc™ Medien, zu steuern.

INBETRIEBNAHME

Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung auf der Rückseite der Snap-Fernbedienung und legen Sie 2 AAA-Batterien ein. Stellen Sie sicher, dass die Batterien korrekt positioniert sind.

BEDIENUNG DES PS4™ SYSTEMS

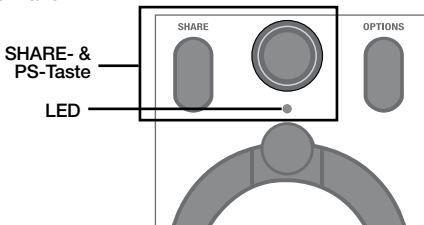
Überprüfen Sie die Software-Version des PS4™ Systems

Um die Snap-Fernbedienung nutzen zu können, muss die Software des PS4™ Systems mindestens auf dem Stand von Version 3.0 sein. Sie können die Software-Version des Systems im Menü unter **Einstellungen -> System -> Systeminformationen überprüfen**.

Kopplung der Snap-Fernbedienung mit einem PS4™ System

Dieser Vorgang wird nur einmal durchgeführt, wenn Sie die Snap-Fernbedienung das erste Mal benutzen.

1. Schalten Sie das PS4™ System ein.
2. Wählen Sie über einen verbundenen Controller im PS4™ Systemmenü die Optionen **Einstellungen -> Peripheriegeräte-Einstellungen -> Bluetooth-Geräte** verwalten.



3. Drücken Sie einmal die Taste PS, um die Fernbedienung zu aktivieren.
4. Halten Sie dann gleichzeitig die SHARE-Taste und die PS-Taste gedrückt, bis das rote LED-Licht zu blinken beginnt.
5. Platzieren Sie die Fernbedienung nahe des PS4™ Systems und warten Sie bis „PDP Snap Remote“ in der Geräteliste erscheint.
6. Wählen Sie mit Hilfe eines verbundenen Controllers „PDP Snap Remote“ aus der Liste aus und drücken Sie die „X“-Taste.
Wählen Sie „Ja“.
7. Das rote LED-Licht auf der Fernbedienung wird 3 Sekunden lang leuchten und dann ausgehen, um zu zeigen, dass die Kopplung erfolgreich war.
8. Falls die Kopplung nicht erfolgreich war, wiederholen Sie die Schritte 3 bis 6.

TIPPS

- Lesen Sie die aktuellsten PS4™ Benutzerhinweise bitte in der Bedienungsanleitung für das PS4™ System nach
(manuals.playstation.net/document/).
- Lesen Sie die aktuellsten Benutzerhinweise der Snap-Fernbedienung bitte in der Online-Bedienungsanleitung nach
(support.pdp-eu.com).
- Das PS4™ System trennt die Fernbedienung nach 30 Minuten Inaktivität automatisch. Um die Fernbedienung zu reaktivieren, drücken Sie einmal die PS-Taste. Die Snap Remote Fernbedienung verbindet sich daraufhin augenblicklich wieder mit dem PS4™ System.
- Es kann immer nur eine Snap-Fernbedienung mit dem PS4™ System registriert sein.
- Wenn Sie die Snap-Fernbedienung mit einem anderen PS4™ System koppeln, wird die Registrierung mit dem ursprünglichen PS4™ System gelöscht. Um die Fernbedienung wieder mit dem ursprünglichen PS4™ System benutzen zu können, müssen Sie die Kopplung erneut durchführen.

SICHERHEITSHINWEISE

Verwendung von Batterien

- Werfen Sie die Batterien niemals ins Feuer.
- Falls Sie mit einer auslaufenden Batterie in Berührung kommen, befolgen Sie folgende Schritte:
 - Falls Material in Ihre Augen gelangt, reiben Sie nicht. Spülen Sie Ihre Augen sofort mit klarem Wasser aus und suchen Sie einen Arzt auf.
 - Falls das Material an Haut oder Kleidung gelangt, spülen Sie die betroffene Stelle sofort mit klarem Wasser. Suchen Sie einen Arzt auf, wenn es zu Entzündungen oder Schmerzen kommt.
- Halten Sie das Produkt von Kleinkindern fern. Kleine Kinder können die Batterien oder Kleinteile verschlucken, was zu Verletzungen oder Unfällen führen kann.
- Benutzen Sie nur die oben genannten Batterien und ersetzen Sie sie stets durch Batterien der gleichen Art. Verwenden Sie nicht gleichzeitig alte und neue Batterien.
- Legen Sie die Batterien so ein, dass die Plus und Minusseiten korrekt positioniert sind.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie verbraucht sind oder die Fernbedienung für längere Zeit verstaut wird.

Benutzung und Handhabung

- Setzen Sie die Fernbedienung nicht Hitze, hoher Luftfeuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht aus.
- Vermeiden Sie es, dass Flüssigkeit oder kleine Partikel in das Produkt gelangen.
- Legen Sie keine schweren Gegenstände auf dem Produkt ab.
- Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander und bauen Sie es nicht um.
- Werfen Sie das Produkt nicht, lassen Sie es nicht fallen und setzen Sie es auch sonst keinen starken Stößen aus.
- Platzieren Gummi- und Vinylmaterialien nicht für längere Zeit auf dem Produkt.
- Verwenden Sie bei der Reinigung ein weiches, trockenes Tuch. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder sonstigen Chemikalien.

SACHGERECHTE ENTSORGUNG



Dieses Zeichen bedeutet:

Die Entsorgung des Produkts oder der Batterie darf nicht über den Hausmüll geschehen, sondern muss über eine separate Sammelstelle erfolgen. Damit wird die Abfallmenge in Müllverbrennungsanlagen oder auf Mülldeponien verringert und natürliche Ressourcen werden geschont.



Diese Konformitätserklärung finden Sie unter **www.pdp-eu.com/doc**. Hiermit erklärt Performance Designed Products LLC, dass diese Fernbedienung den wesentlichen Anforderungen und sonstigen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG entspricht.

EINGESCHRÄNKTE GARANTIE

Deckung und Laufzeit

PDP® garantiert, dass dieses Produkt zwei Jahre ab dem ursprünglichen Kaufdatum frei von Herstellungsfehlern ist. Herstellungsfehler sind Fehler im Material und/oder der Verarbeitung nach Maßgabe der PDP®-Kundenserviceabteilung. Diese Garantie gilt nur für Erstkäufer mit einem gültigen Kaufbeleg, der das Kaufdatum deutlich anzeigt und von einem autorisierten PDP®-Händler stammt.

Ausschließliches Rechtsmittel und Ausschlüsse

Das ausschließliche Rechtsmittel umfasst die Reparatur, den Austausch oder die Kaufpreis-Rückerstattung des Produkts. Diese Garantie gilt nicht für Mängel, die durch Unfälle, unsachgemäße oder missbräuchliche Verwendung des Produkts, sowie durch unbefugte oder unsachgemäße Änderungen, Reparaturen oder Handhabung entstehen.

Kundenservice

Käufer erreichen den PDP®-Kundenservice telefonisch unter +494087408688 oder über das Internet unter support.pdp-eu.com

Ihre Rechte nach geltenden Rechtsvorschriften

Die gesetzlichen Rechte des Kunden gemäß geltenden staatlichen, provinziellen oder einzelstaatlichen Rechtsvorschriften zum Verkauf von Konsumgütern bleiben von dieser Garantie unberührt.

Für einen Garantieanspruch müssen Sie das Produkt zusammen mit dem Kaufbeleg an den autorisierten PDP®-Händler zurückgeben, bei dem das Produkt gekauft wurde. Sofern Ihr Garantieanspruch gültig ist, ersetzen oder reparieren wir das Produkt.



Telecomando Snap

per PS4™

Manuale di istruzioni

051-067-EU



ITALIANO

AVVERTENZA

- Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente questo manuale e conservarlo come riferimento futuro. Inoltre, leggere le istruzioni del sistema PlayStation®4.
- Non manipolare batterie danneggiate o che perdono.

COSA È POSSIBILE FARE CON IL TELECOMANDO SNAP

- Il telecomando Snap usa tecnologia wireless Bluetooth® per controllare il sistema PS4™ e la riproduzione dei più diffusi tipi di supporti, incluso i supporti Blu-ray Disc™.

PREPARAZIONE ALL'USO

Togliere il coperchio delle batterie sul retro del telecomando Snap e inserire 2 batterie tipo AAA. Accertarsi che le batterie siano nella posizione corretta.

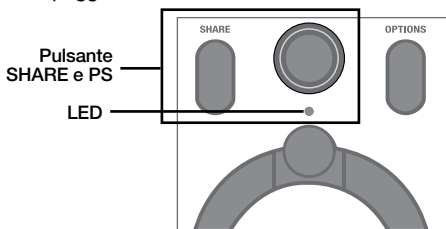
APERTURA DEL SISTEMA PS4™

Controllare la versione del software del sistema PS4™ Per usare il telecomando Snap, occorre la versione 3.0 o successiva del software del sistema PS4™. Per verificare la versione del software del sistema, selezionare **Impostazioni -> Sistema -> Informazioni sul sistema**.

Accoppiamento del telecomando Snap con un sistema PS4™

Questa operazione deve essere realizzata soltanto una volta, cioè quando si usa il telecomando Snap per la prima volta.

1. Accendere il sistema PS4™.
2. Usando un controller collegato, selezionare **Impostazioni -> Dispositivi -> Dispositivi Bluetooth Devices** dal menu del sistema PS4™.
3. Premere una volta il pulsante PS per attivare il telecomando.
4. Poi, premere e tenere premuti contemporaneamente il pulsante SHARE (Condividi) e il pulsante PS fino a che il LED inizia a lampeggiare in rosso.



5. Collocare il telecomando vicino al sistema PS4™ e attendere che nell'elenco dei dispositivi compaia "PDP Snap Remote".
6. Usando un controller collegato, selezionare "PDP Snap Remote" dall'elenco e premere il pulsante "X". Al prompt, selezionare "Sì".
7. Il LED sul telecomando si accenderà per 3 secondi e poi si spegnerà per segnalare l'accoppiamento corretto.
8. Se l'accoppiamento non va a buon fine, ripetere dal punto 3 al punto 6.

SUGGERIMENTI

- Per le istruzioni d'uso più recenti della PS4™, consultare la guida utente relativa al sistema PS4™ (manuals.playstation.net/document/).
- Per le istruzioni più recenti sul telecomando Snap, consultare la guida utente online (support.pdp-eu.com).
- Il sistema PS4™ scollegherà il telecomando dopo 30 minuti di inattività. Per riattivare il telecomando, premere una volta il pulsante PS. Lo Snap Remote ricollegherà immediatamente al sistema PS4™ per un uso continuato.
- È possibile registrare soltanto un telecomando Snap per volta con il sistema PS4™.
- Quando si accoppia il telecomando Snap con un altro sistema PS4™, viene eliminata la registrazione con il sistema PS4™ originale. Per usare il telecomando con il sistema PS4™ originale, occorrerà ripetere la procedura di accoppiamento.

PRECAUCIONES

Uso delle batterie

- Non gettare mai le batterie nel fuoco.
- In caso di contatto con il materiale fuoriuscito da una batteria, procedere come segue:
 - In caso di contatto con gli occhi, non strofinarli. Sciacquare immediatamente gli occhi con acqua e ricorrere alle cure mediche.
 - In caso di contatto con la pelle o gli indumenti, sciacquare immediatamente la zona interessata con acqua pulita. Se si sviluppano infiammazione o indolenzimento, consultare il medico.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. I bambini piccoli potrebbero ingoiare le batterie o le parti di piccole dimensioni, il che potrebbe dare luogo a lesioni o incidenti.
- Non utilizzare le batterie per scopi diversi da quelli specificati e sostituirle sempre con batterie dello stesso tipo. Non mescolare batterie vecchie e nuove.
- Inserire le batterie con le estremità più e meno nella posizione corretta.
- Togliere le batterie quando sono esaurite o se occorre conservare il telecomando per un periodo di tempo esteso.

Uso e manipolazione

- Non esporre il telecomando a temperature elevate, umidità elevata o luce solare diretta.
- Fare in modo che nel prodotto non entrino liquidi o particelle di piccole dimensioni.
- Non collocare oggetti pesanti sul prodotto.
- Non smontare o modificare in nessun caso il prodotto.
- Non gettare o far cadere il prodotto, o altrimenti esporlo a impatti fisici pesanti.
- Non collocare materiali in gomma o vinile sull'esterno del prodotto per lunghi periodi di tempo.
- Quando si pulisce il prodotto, usare un panno morbido e asciutto. Non utilizzare solventi o altre sostanze chimiche.

INDICAZIONI PER UN CORRETTO SMALTIMENTO



Se vedi questo simbolo, significa che:

Qualora volesse disfarsi del prodotto o della batteria, questi non vanno gettati fra i normali rifiuti domestici, ma devono essere smaltiti negli appositi contenitori per la raccolta differenziata così da essere recuperati e riciclati. Così facendo, sarà possibile ridurre la quantità di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche garantendo di conseguenza la conservazione delle risorse naturali.



La dichiarazione di conformità è consultabile sul sito **www.pdp-eu.com/doc**.

Performance Designed Products LCC dichiara che questo telecomando è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni in materia della Direttiva 1999/5/CE.

GARANZIA LIMITATA

Copertura e termine

PDP® garantisce che questo prodotto sarà esente da difetti di fabbricazione per due anni dalla data di acquisto originale. I difetti di fabbricazione sono i difetti nei materiali e/o nella lavorazione soggetti al reparto di assistenza clienti di PDP®. La presente garanzia vale soltanto per gli acquirenti originali in possesso di una prova di acquisto valida rilasciata da un rivenditore PDP® che mostra chiaramente la data di acquisto.

Rimedio esclusivo ed esclusioni

Il rimedio esclusivo sarà la riparazione, sostituzione o rimborso del prodotto. La presente garanzia non copre difetti dovuti ad incidenti, uso improprio o anomalo del prodotto, modifiche, riparazioni o manipolazione non autorizzati o impropri.

Come ottenere il servizio

Gli acquirenti devono contattare il reparto assistenza clienti PDP® telefonando al numero +390294753553 o visitando il sito **support.pdp-eu.com**

I diritti del consumatore in base alla legge in vigore

La presente garanzia non influenza i diritti legali dei clienti stabiliti dalle leggi statali, provinciali o nazionali che governano la vendita di beni di consumo.

Per presentare un reclamo in garanzia, restituire il prodotto al rivenditore PDP® autorizzato dal quale è stato acquistato il prodotto insieme con la prova di acquisto. Se il reclamo in garanzia viene considerato valido, sostituiremo o ripareremo il prodotto.



Comando Snap

para PS4™

Manual de instruções

051-067-EU



PORTUGUÊS

CUIDADO

- Antes de utilizar este produto, leia cuidadosamente este manual e guarde-o para referência futura. Além disso, leia as instruções para o sistema PlayStation®4.
- Não lide com pilhas danificadas ou com fugas.

O QUE PODE FAZER COM O COMANDO SNAP

- O comando Snap utiliza tecnologia sem fios Bluetooth® para utilizar o seu sistema PS4™ e para controlar e reproduzir tipos comuns de multimédia, incluindo Blu-ray Disc™.

PREPARAÇÃO PARA UTILIZAÇÃO

Retire a tampa do compartimento das pilhas na traseira do comando multimédia universal e introduza 2 pilhas AAA. Certifique-se de que as pilhas estão na posição correta.

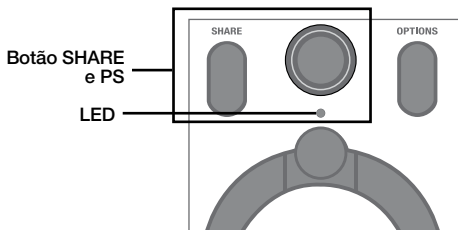
UTILIZAÇÃO DO SISTEMA PS4™

Verificar a versão do software do sistema PS4™ Para utilizar o comando Snap, o software do sistema PS4™ deve ser a versão 3.0 ou superior. Pode verificar a versão do software do sistema ao seleccionar **Definições -> Sistema -> Informações do Sistema**.

Emparelhar o comando Snap com um sistema PS4™

Esta operação é realizada apenas uma vez, quando estiver a utilizar o comando universal pela primeira vez.

1. Ligue o sistema PS4™.
2. Utilizando um comando conectado, seleccione **Definições -> Dispositivos -> Dispositivos Bluetooth** do menu do sistema da PS4™.
3. Pressione uma vez o botão PS para activar o comando.
4. A seguir, prima e mantenha premido o botão SHARE e o botão PS simultaneamente até o LED vermelho começar a piscar.



5. Coloque o comando perto do sistema PS4™ e aguarde até que “PDP Snap Remote” apareça na lista de dispositivos.
6. Utilizando um comando ligado, selecione “PDP Snap Remote” da lista e prima o botão “X”. Quando for solicitado, selecione “Sim”.
7. O LED vermelho no comando acende durante 3 segundos e, em seguida, apaga, indicando um emparelhamento bem-sucedido.
8. Se o emparelhamento não for bem-sucedido, repita os passos 3 até 6.

SUGESTÕES

- Para as instruções de utilização PS4™ mais recentes, consulte o guia do utilizador para o sistema PS4™ (manuals.playstation.net/document/).
- Para as instruções do comando Snap mais recentes, consulte o guia do utilizador online (support.pdp-eu.com).
- O sistema da PS4™ desligará o comando após 30 minutos de inactividade. Para reactivar o comando, pressione uma vez o botão PS. O Snap Remote irá reconectar-se imediatamente ao sistema da PS4™ para uma utilização contínua.
- Apenas é possível registar um comando Snap de cada vez com o sistema PS4™.
- Quando emparelhar o comando Snap com outro sistema PS4™, o registo com o sistema PS4™ original é apagado. Para utilizar o comando com o sistema PS4™ original, necessita de seguir novamente o procedimento de emparelhamento.

PRECAUÇÕES

Utilização das pilhas

- Nunca atire pilhas para o fogo.
- Se entrar em contacto com material de uma pilhas com fuga, tome as seguintes ações:
 - Se o material entrar nos olhos, não esfregue. Enxague imediatamente os olhos com água limpa e procure assistência médica.
 - Se o material entrar em contacto com a pele ou roupas, enxague imediatamente a área afetada com água limpa. Consulte o seu médico se a inflamação ou a dor desenvolverem.
- Mantenha o produto fora do alcance das crianças. As crianças poderão engolir as pilhas ou as peças pequenas, o que pode causar lesões ou provocar um acidente.
- Não utilize outras pilhas para além das especificadas e substitua-as sempre com o mesmo tipo de pilhas. Não misture pilhas novas e velhas.
- Introduza as pilhas com as extremidades positiva e negativa na direção correta.
- Retire as pilhas quando atingirem o fim da sua vida útil ou se o comando for para ser armazenado durante um período de tempo prolongado.

Utilização e manuseamento

- Não exponha o comando a temperaturas elevadas, humidade elevada ou luz solar direta.
- Não permita a infiltração líquidos ou pequenas partículas no produto.
- Não coloque objetos pesados sobre o produto.
- Nunca desmonte ou modifique o produto.
- Não atire ou deixe cair o produto ou, caso contrário, exponha-o a um impacto físico forte.
- Não coloque quaisquer materiais de borracha ou vinil no exterior do produto durante um período de tempo prolongado.
- Quando limpar o produto, utilize um pano suave, seco. Não utilize solventes ou outros produtos químicos.

ELIMINAÇÃO ADEQUADA



Quando visualizar esta marca, significa o seguinte:

Quando quiser eliminar o produto ou a bateria, não deve colocá-lo juntamente com os resíduos domésticos, mas sim num ponto de recolha diferenciada para valorização e reciclagem. Desta forma, reduz-se o volume de resíduos enviados para aterros ou incineradoras, assim conservando os recursos naturais.



A declaração de conformidade pode ser consultada em **www.pdp-eu.com/doc**. A Performance Designed Products LLC declara que este comando cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 1999/5/CE.

GARANTIA LIMITADA

Cobertura e Termo

A PDP® garante que este produto estará livre de defeitos de fabrico durante dois anos a partir da data de compra. Defeitos de fabrico são os defeitos em materiais e/ou fabrico, assunto para o departamento de serviço de apoio ao cliente da PDP®. Esta garantia aplica-se apenas a compradores originais com comprovativo de compra válido de uma loja autorizada pela PDP® que mostre claramente a data de compra.

Via de Recurso Exclusivas e Exclusões

A via de recurso exclusiva será a reparação, substituição ou devolução do produto. Esta garantia não cobre defeitos causados por acidentes, uso do produto impróprio ou abusivo, manuseamento, modificações ou reparações impróprias ou não autorizadas.

Como Obter o Serviço

Os compradores devem contactar o departamento de serviço de apoio ao cliente em +442036957905 ou visitando *support.pdp-eu.com*

Os seus Direitos de Acordo com a Lei Aplicável

Esta garantia não afeta os direitos legais dos consumidores de acordo com a lei estadual, provincial ou nacional aplicável referente à venda de bens de consumo.

Para fazer uma reclamação de garantia, devolva o seu produto à loja autorizada pela PDP® onde o produto foi comprado juntamente com o comprovativo de compra. Se a sua reclamação de garantia for considerada válida, iremos substituir ou reparar o produto.



Snap fjernbetjening

til PS4™

Brugsanvisning

051-067-EU



DANSK

ADVARSEL

- Inden du tager dette produkt i brug, bedes du omhyggeligt læse denne manual og opbevare den til fremtidig brug. Derudover skal du læse vejledningen til PlayStation®4 systemet.
- Du må ikke røre ved beskadigede eller utætte batterier.

DETTE KAN DU GØRE VED HJÆLP AF DEN SNAP FJERNBETJENING

- Den Snap fjernbetjening anvender Bluetooth® trådløs teknologi til at styre dit PS4™ system og til at kontrollere afspilningen af almindelige medietyper, indbefattet Blu-ray Disc™ medier.

KLARGØRELSE TIL BRUG

Fjern batteridækslet på bagsiden af den Snap fjernbetjening og isæt 2 stk. AAA batterier. Sørg for at batterierne vender den rigtige vej.

BETJENING AF PS4™ SYSTEMET

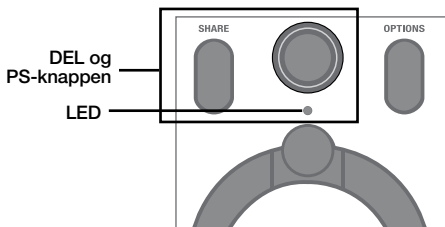
Kontroller PS4™ systemets software version

For at kunne anvende den Snap fjernbetjening, skal PS4™ systemets software være version 3.0 eller nyere. Du kan undersøge systemets software version ved at vælge **Indstillinger -> System -> Systeminformation**.

Parring af den Snap fjernbetjening med et PS4™ system

Denne handling skal kun udføres den første gang du bruger den Snap fjernbetjening.

1. Tænd for PS4™ systemet.
2. Ved hjælp af en tilsluttet kontrolenhed, skal du vælge **Indstillinger -> Bluetooth enheder** fra PS4™ systemmenuen.
3. Tryk en enkelt gang på PS knappen for at aktivere fjernbetjeningen.
4. Derefter skal du trykke og holde knappen DEL og PS-knappen samtidig indtil det røde LED begynder at blinke.



5. Anbring fjernbetjeningen tæt på PS4™ systemet og vent på "PDP Snap Remote" fremkommer på enhedslisten.
6. Ved hjælp af en forbundet kontrolenhed, skal du vælge "PDP Snap Remote" på liste og trykke på "X" knappen. Når du bliver anmodet om det skal du trykke på "Ja".
7. Det røde LED på fjernbetjeningen lyser op i 3 sek. og slukkes derefter, hvilket betyder at parringen blev udført med succes.
8. Hvis parringen mislykkedes, skal du blot gentage trin 3 til 6.

TIPS

- Den seneste PS4™ brugervejledning kan du finde i brugsanvisningen til PS4™ systemet (manuals.playstation.net/document/).
- Den seneste vejledning til den Snap fjernbetjening, kan du finde i online brugsanvisningen (support.pdp-eu.com).
- PS4™ systemet afbryder fjernbetjeningen efter 30 minutters inaktivitet. For at genaktivere fjernbetjeningen skal du trykke på PS-knappen en enkelt gang. Snap fjernbetjeningen vil omgående tilsluttes til PS4™ systemet for fortsat brug.
- Kun én universel mediefjernbetjening kan registreres med PS4™ systemet ad gangen.
- Når du parrer den Snap fjernbetjening med et andet PS4™ system, bliver den oprindelige registrering med PS4™ systemet annulleret. For at bruge fjernbetjeningen med det oprindelige PS4™ system, skal du følge parringsproceduren igen.

FORHOLDSREGLER

Brug af batteri

- Kast aldrig batterier i åben ild.
- Hvis du kommer i kontakt med materialer fra et utæt batteri, skal du tage følgende handlinger:
 - Hvis du får batterisyre i øjnene må du ikke gnide øjnene. Du skal omgående skylle dine øjne med rent vand og søge lægehjælp.
 - Hvis batterisyren kommer i kontakt med huden eller tøj, skal du omgående skylle det udsatte område med rent vand. Søg læge hvis der opstår inflammation eller ømhed.
- Opbevar produktet utilgængelig for børn. Små børn kan sluge batterierne eller små dele som kan forårsage personskade eller en ulykke.
- Du må ikke bruge batterier bortset fra dem der er angivet og udskift dem altid med samme type batterier.
Du skal undgå at blande gamle og nye batterier.
- Isæt batterier med plus og minus i den rigtige retning.
- Udtag batterierne når de er udtjente eller hvis fjernbetjeningen skal opbevares i længere tid.

Betjening og håndtering

- Undlad at udsætte fjernbetjeningen for høje temperaturer, høj fugtighed eller direkte sollys.
- Du må ikke lade væsker eller små partikler komme ind i produktet.
- Du må ikke placere tunge genstande ovenpå produktet.
- Du må aldrig adskille eller ændre produktet.
- Du må ikke smide eller tabe produktet eller på anden måde udsætte det for stærk fysisk påvirkning.
- Du må ikke placere gummi- eller vinylmaterialer på produktets yderside i et længere tidsrum.
- Til rengøring skal du bruge en blød og tør klud. Du må ikke bruge opløsningsmidler eller andre kemikalier.

KORREKT BORTSKAFFELSE



Når du ser dette mærke betyder det følgende:

Når du ønsker at bortskaffe produktet eller batteriet, må du ikke smide det væk sammen med almindeligt husholdningsaffald men det skal afleveres på en genbrugsstation. Hvis du gør dette formindskes mængden af affald der sendes til forbrændingsanlæg eller lossepladser og dermed bevares naturlige ressourcer.



Overensstemmelseserklæringen kan ses på

www.pdp-eu.com/doc.

Performance Designed Products erklærer hermed at denne fjernbetjening er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante betingelser i henhold til direktiv 1999/5/EC.

EGRÆNSET GARANTI

Dækning og betingelser

PDP® garanterer at dette produkt ikke er behæftet med fabrikationsfejl i to år efter den originale købsdato. Fabrikationsfejl er defekter i materialer og/eller udførelse som er underlagt PDP's kundeserviceafdeling. Denne garanti er kun gældende for den oprindelige køber med et købsbevis fra en autoriseret PDP® forhandler hvoraf købsdatoen tydeligt fremgår.

Eksklusivt retsmiddel og undtagelser

Det eksklusive retsmiddel omfatter reparation, udskiftning eller tilbagebetaling af varens pris. Denne garanti omfatter ikke defekter der er forårsaget af ulykker, upassende anvendelse eller misbrug af produktet, uautoriserede ændringer, reparationer eller håndtering.

Sådan kontaktes service

Køberen bør kontakte PDP® kundeserviceafdelingen på +31208080923 eller besøg support.pdp-eu.com

Dine rettigheder under gældende lov

Denne garanti påvirker ikke kundens juridiske rettigheder under gældende stats, regionale eller nationale love ifm. salg af forbrugsvarer.

For at gøre krav under garantien skal du returnere dit produkt til den autoriserede PDP® forhandler hvorfra produktet blev købt sammen med købsbeviset. Hvis dit garantikrav er gyldigt, vil vi udskifte eller reparere produktet.

LEGAL / LÉGAL

© 2016 Performance Designed Products LLC. All rights reserved. Performance Designed Products, PDP, and their respective logos are trademarks and/or registered trademarks of Performance Designed Products LLC. All other logos and trademarks are property of their respective owners.

“PS”, “PlayStation”, and “△×□”

are registered trademarks of

Sony Interactive Entertainment Inc. All rights reserved.

This product is imported by Performance Designed Products, LLC

ENG

Licensed for sale in Europe, Africa, Middle East, Russia, India and Oceania. For use exclusively with PlayStation®4

Manufactured by Performance Designed Products LLC.

This product is compatible with PlayStation®4 system software version 3.0 and later.

FRA

En vente sous licence en Europe, en Afrique, au Moyen-Orient, en Russie, en Inde et en Océanie. Exclusivement pour une utilisation sur la PlayStation®4

Fabriqué par Performance Designed Products LLC.

Ce produit est compatible avec le logiciel 3.0 ou ultérieur du système de la PlayStation®4.

ESP

Con licencia para la venta en Europa, África, Oriente Medio, Rusia, India y Oceanía. Para uso exclusivo con PlayStation®4

Fabricado por Performance Designed Products LLC.

Este producto es compatible con las versiones 3.0 y posteriores del software del sistema PlayStation®4.

DEU

Für den Verkauf in Europa, Afrika, Nahost, Russland, Indien und Ozeanien zugelassen. Zur ausschließlichen Verwendung mit PlayStation®4
Hergestellt von Performance Designed Products LLC.

Dieses Produkt ist mit der PlayStation®4 Systemsoftware-Version 3.0 und späteren Versionen kompatibel.

ITA

Con licenza di vendita in Europa, Africa, Medio Oriente, Russia, India e Oceania. Destinata esclusivamente a PlayStation®4

Prodotto da Performance Designed Products LLC.

Questo prodotto è compatibile con software del sistema PlayStation®4 versione 3.0 e successiva.

POR

Licenciado para venda na Europa, África, Médio Oriente, Rússia, Índia e Oceânia. Para utilização exclusiva com a PlayStation®4

Fabricado pela Performance Designed Products LLC.

Este produto é compatível com o versão 3.0 e posteriores do software do sistema da PlayStation®4.

DAN

Licenseret til salg i Europa, Afrika, Mellemøsten, Rusland, Indien og Oceanien. Udelukkende til brug med PlayStation®4

Fremstillet af Performance Designed Products LLC.

Dette produkt er kompatibelt med PlayStation®4 system software version 3.0 og nyere.



1840 East 27th Street
Siena Court, Broadway,
Maidenhead SL6 1NJ, UK
Ph: 800-331-3844

www.pdp.com

Please keep this information for future reference.

Designed in the USA by PDP

Made in China

